

”الشّمائل النبویة والخصائص المصطفویة“ للامام الترمذی^{رح}

ایک مطالعہ

از: مولانا فضل الرحمن اصلاحی قاسمی

شّمائلِ نبوی ﷺ پر گفتگو سے قبل یہ جاننا ضروری ہے کہ آپ ﷺ کی حیاتِ طیبہ کی دو جہتیں ہیں، جو ہمیں دعوت و فکر و نظر فراہم کرتی ہیں، ان میں سے ایک یہ کہ تعلیماتِ نبوی ﷺ کے بنیادی امتیازات کیا ہیں؟ اور ان میں کتنی وسعت و ہمہ گیری ہے، دوسرے یہ کہ آپ ﷺ کی زندگی کے ظاہری و باطنی خط و خال کیا تھے؟ اور ان میں اور آپ کی لائی ہوئی تعلیمات میں کتنی ہم آہنگی اور توازن تھا؟ ان میں سے پہلی چیز کو تعلیماتِ نبوی سے موسوم کیا جاتا ہے اور دوسری کو سیرتِ نبوی اور شّمائلِ نبوی سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

شّمائل کی لغوی و اصطلاحی تعریف:

شّمائل جمع ہے ”الشّمال“ کی جیسا کہ ”لسان العرب“ میں مذکور ہے، الشّمال: الخُلُق، والجمع ”الشّمائل“۔

شّمائل جمع ”الشّمال“ معنی: طبیعت، عادت، سیرت، جیسا کہ بولتے ہیں ”لیس مِنْ شِمَالی أَنْ أَعْمَلَ بِشِمَالی“ (المخردار و مکتبہ مصطفائیہ، دیوبند)

جمع الوسائل مَوْلَفَه ”ملا علی قاری“ میں شّمائل کی وضاحت ان الفاظ میں مذکور ہے:

سُمِّيَ الْكِتَابُ بِالشّمَائِلِ بِالِیاءِ جَمْعِ شِمَالٍ بِالکسرِ بِمعنی الطبیعة، لا جَمْعُ شِمَالٍ.

اصطلاح میں ”شّمائل“ آپ ﷺ کے اخلاق و احوال اور عادات کو کہتے ہیں اور بالفاظ دیگر ”رسول اکرم ﷺ“ کے اخلاق و عادات، فضائل و شیم اور شب و روز کے معمولات کی تفصیلات کا

مطالعہ سیرت — مقصد و اہمیت:

تاریخ شاہد ہے کہ ہر زمانے میں مسلمانوں نے اپنے ہادیِ اعظم اور اپنے پیغمبرِ خاتمِ ﷺ کی سیرت کے سلسلے میں جو اعتناء کیا ہے، اس کی نظیر نہیں مل سکتی اور یقیناً یہ سعادت اور امتیاز صرف اس امت کو حاصل ہے اور بقول علامہ شبلی نعمانی:

”مسلمانوں کے اس فخر کا قیامت تک کوئی حریف نہیں ہو سکتا کہ انھوں نے اپنے پیغمبر کے حالات اور واقعات کا ایک ایک حرف اس استقصا کے ساتھ محفوظ رکھا کہ کسی شخص کے حالات آج تک اس جامعیت اور احتیاط کے ساتھ قلم بند نہیں ہو سکے اور نہ آئندہ توقع کی جاسکتی ہے۔“ (۲)

آپ ﷺ کی سیرت نگاری کا مقصد یہ نہیں ہے کہ محض تاریخی حیثیت سے لوگ اسے پڑھیں اور جانیں؛ کیوں کہ آپ ﷺ کی داستانِ حیات ”رستم و سہراب“ کا قصہ نہیں ہے اور نہ ہی کوئی خیالی کردار ہے اور اسی طرح اس کا مقام یہ ہرگز نہیں ہے کہ ہم اسے علم و ادب کی تفریحی چوپال کا موضوع بنائیں؛ بلکہ اس کا عظیم مقصد یہ ہے کہ آپ ﷺ کے محاسن اور اوصافِ حمیدہ و اخلاقِ فاضلہ کا مطالعہ آپ ﷺ کی محبت و رضا حاصل کرنے کے لیے کیا جائے، جیسا کہ قرآن کا واضح پیغام ہے: ”إِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي“۔ (آل عمران: ۳۱)

اسی کے پیش نظر آپ کی حیاتِ مبارکہ پر ان گنت کتابیں لکھی گئیں اور لکھی جاتی رہیں گی؛ تاکہ دنیا کے سامنے فضائلِ اخلاق کا ایک آئیڈیل رہے، جیسا کہ علامہ شبلی رقم طراز ہیں:

”سب سے زیادہ صحیح، سب سے زیادہ کامل، سب سے زیادہ علمی طریقہ یہ ہے کہ نہ زبان سے کچھ کہا جائے، نہ تحریری نقوش پیش کیے جائیں، نہ جبر و زور سے کام کیا جائے؛ بلکہ فضائلِ اخلاق کا ایک پیکرِ مجسم سامنے آجائے جو خود ہم تن آئینہ عمل ہو، جس کی ہر جنبش لب ہزاروں تصنیفات کا کام دے اور جس کا ایک ایک اشارہ اوامرِ سلطانی بن جائے، دنیا میں آج اخلاق کا جو سرمایہ ہے سب ان ہی نفوسِ قدسیہ کا پرتو ہے، دیگر اور اسباب صرف ایوانِ تمدن کے نقش و نگار ہیں۔“ (۳)

اب مطالعہ سیرت کے جو اہم اور خاص مقاصد ہیں، انھیں نکات کی صورت میں پیش کیا جاتا ہے؛ تاکہ اس کی افادیت پوری طرح عیاں ہو جائے۔

۱- إِنَّ الدَّارِسَ لِسِيرَةِ الرَّسُولِ ﷺ يَقِفُ عَلَى التَّطْبِيقِ الْعَلَمِيِّ لِلرَّسُولِ ﷺ وَأَصْحَابِهِ لِأَحْكَامِ الْإِسْلَامِ الَّتِي تَضَمَّنَتْهَا آيَاتُ الْقُرْآنِيَّةِ وَالْأَحَادِيثُ النَّبَوِيَّةُ الشَّرِيفَةُ فِي مَجَالَاتِ الْحَيَاةِ الْمُخْتَلِفَةِ.

۲- إِنَّ الْاِقْتِدَاءَ بِرَسُولِ ﷺ يَقْتَضِي مَعْرِفَةَ شَمَائِلِهِ وَأَجْوَالِهِ وَدَلَائِلَ نُبُوْتِهِ وَخَصَائِصِهِ ﷺ فِي الْمَجَالَاتِ الْمُخْتَلِفَةِ، مَنْ عَرَفَ شَمَائِلَهُ وَأَحْوَالَهُ الْمَذْكُورَةَ وَأَحَبَّهُ وَاقْتَدَى بِهِ....

۳- إِنَّ الْاِقْتِدَاءَ بِرَسُولِ اللَّهِ ﷺ وَاتِّبَاعَهُ دَلِيلٌ عَلَى مَحَبَّةِ الْعَبْدِ رَبِّهِ، وَسَيِّئَالِ الْعَبْدِ مَحَبَّةِ اللَّهِ لَهُ...

۴- أَنْ خَصَائِصَ النَّبِيِّ ﷺ لَا تُعْرَفُ إِلَّا فِي ضَوْءِ مَعْرِفَةِ سِيرَتِهِ.

۵- يَجِدُ الْمُرءُ فِي سِيرَةِ الرَّسُولِ ﷺ مَا يُعِينُهُ عَلَى فَهْمِ كِتَابِ اللَّهِ تَعَالَى وَسُنَّةِ رَسُولِهِ ﷺ. (۴)

مندرجہ بالا اقتباس کا خلاصہ یہ ہے کہ مطالعہ سیرت کا مقصد یہ ہے کہ آیات قرآنیہ اور احادیث نبویہ کی عملی صورت ہمارے سامنے آسکے؛ کیوں کہ آپ ﷺ کی اقتدا و اتباع آپ ﷺ کے احوال و حالات کی معرفت کی غماز ہوتی ہے اور سب سے بڑا فائدہ اس کا یہ ہے کہ قرآن و سنت کا اصلی فہم نصیب ہوتا ہے۔

امت مسلمہ کا یہ وصف ممتاز ہے کہ اس نے اپنے قائدِ اعظم اور محسنِ انسانیت ﷺ سے حد درجہ لگاؤ و انسیت کی بنا پر آپ ﷺ کی پوری زندگی کے حالات محفوظ کر لی ہے۔ مثلاً ہر موقع کے افعال و اقوال، رفتار و گفتار، عادات و اطوار، معاملات و مجاہدات اور ملبوسات وغیرہ۔

اسی اسوۂ حسنہ کی آئینہ دار مثالِ نبوی ﷺ ہیں اور آپ کے شمال کی دو حیثیتیں ہیں، ایک خلقی اور دوسری خلقی۔

خلق سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ کے جسم اطہر کے اندر کون کون سے اوصافِ جمیلہ و ودیعت کیے گئے تھے۔ اور آپ ﷺ کے جسم کی بناوٹ اور ساخت کس انداز کی تھی؟ اور خلقی سے مراد یہ ہے کہ آپ ﷺ کے اخلاق کیسے تھے؟ گھر کے لوگوں کے ساتھ ”خَيْرُكُمْ خَيْرُكُمْ لِأَهْلِهِ وَأَنَا خَيْرُكُمْ لِأَهْلِي“ کی عملی صورت کیا تھی اور نیز آپ ﷺ کی حیاتِ مبارکہ کے شبانہ روز کے معمولات کیا تھے؟ (۵)

آپ ﷺ کی زندگی کے ہر پہلو اور ہر گوشے کو محفوظ کرنے کی کیا حکمت کار فرما تھی؟ اسے مندرجہ ذیل اقتباس سے سمجھا جاسکتا ہے۔ ”آپ ﷺ کے اقوال و افعال، وضع و قطع، شکل و شباہت، رفتار و گفتار، مذاق طبیعت، انداز گفتگو، طرز زندگی، طریق معاشرت، اکل و شرب، نشست و برخاست اور سونے جاگنے کی ایک ایک ادا محفوظ کر لی گئی، اور اس سے قدرتی طور پر یہ نتیجہ اخذ ہوتا ہے کہ دیگر مذاہب کے اصول و تعلیمات وقتی تھے۔ ابدی نہ تھے۔“ (۶) قرآن کریم نے اس ابدیت اور حکمت کو یوں اعلان کیا: ”وَمَا أَرْسَلْنَاكَ إِلَّا رَحْمَةً لِّلْعَالَمِينَ“ (الانبیاء: ۱۰۷)

عصر حاضر میں اسوہ نبوی ﷺ کی اہمیت و معنویت:

عصر حاضر میں اس کی اہمیت و معنویت دو چند ہو گئی ہے۔ جہاں پر اسلام دشمن طاقتیں اسلام کو مٹانے اور آپ ﷺ کی زندگی پر خوردہ گیری کر رہی ہیں، غرض یہ کہ شرارِ بولہبی چراغِ مصطفویٰ کو خاکستر کر دینا چاہتی ہے؛ لیکن اس شرارے میں انشاء اللہ وہ خود جھسم ہو جائے گی رع خاک ہو جاتے ہیں سورج کو بجھانے والے

ایسے پرفتن حالات میں دنیا کے سامنے آپ ﷺ کی زندگی کو جدید اسلوب میں اعلیٰ ماخذ کی روشنی میں شائع کرنا وقت کی اہم ضرورت اور آواز ہے اور ایسا کرنا عصر حاضر میں ناگزیر بھی ہے؛ تاکہ دنیا کو یہ معلوم ہو سکے کہ نبی برحق اور اخلاق کے پیکر کا اصلی چہرہ یہ ہے، نہ کہ جو اسلام دشمن مصنفین اور میڈیا دنیا کے سامنے پیش کر رہا ہے، اس کی تازہ مثال ۹/۱۱ کی برسی پر ۹ ستمبر ۲۰۱۰ء کو ”پیری جونس“ کی شہادت کے جواب میں بعض اسلامی تنظیم کی جانب سے وہاں پر ایک پروگرام منعقد ہوا، جس میں اعلیٰ پیمانے پر قرآن تقسیم کیا گیا اور دو ہفتے کے مختصر وقفے میں ۱۵۰ سے زائد لوگ مشرف بہ اسلام ہو گئے۔ اور یہ ”وَعَسَىٰ أَنْ تَكْرَهُوا شَيْئًا وَهُوَ خَيْرٌ لَّكُمْ وَعَسَىٰ أَنْ تُحِبُّوا شَيْئًا وَهُوَ شَرٌّ لَّكُمْ“ (البقرہ: ۲۱۶) کی بہترین مثال ہے یعنی ہر شر میں خیر کا پہلو یہ سنت الہی ہے، ذرا سادہ اور ہوش مندی سے کام لینے پر اس کے خوش گوار اور دور رس نتائج سامنے آتے ہیں۔ کسی کے حاشیہ خیال میں نہیں تھا کہ اس موقع پر ”جونس“ کی بیٹی کا یہ ریمارک سامنے آئے گا۔ ”میرا باپ پاگل ہو گیا ہے“ (راشٹریہ سہارا اردو ۱۷ ستمبر ۲۰۱۰ء) اس موقع پر مشہور سیرت نگار مولانا نعیم صدیقیؒ کا یہ اقتباس لائق تحسین ہے:

”حق یہ ہے کہ اصل مجرم ہم خود ہیں اور ہم ہی محسنِ انسانیت کی شخصیت، پیغام اور

کارنامے کو دنیا سے بھی اوجھل رکھنے والے ہیں اور اپنی نگاہوں سے بھی چھپانے والے ہیں۔ آج محسنِ انسانیت کی ہستی کا از سر نو تعارف کرانے کی ضرورت ہے اور یہ خدمت شاید جوہری توانائی کے انکشاف سے بڑی خدمت ہوگی۔“ (۷)

قرآن کریم نے آفتاب کو سراج سے تعبیر کیا ہے، اور اسی طرح آپ ﷺ کی بعثت مبارکہ کو سراج کہا ہے جس کی ہدایت و رحمت کی روشنی سے تمام کرہ ارض کی ظلمتیں کا فور ہو گئیں؛ کیونکہ یہ سندرب العالمین کی بارگاہ سے آپ کو ملی ہے۔

إِنَّا أَرْسَلْنَاكَ شَاهِدًا وَمُبَشِّرًا وَنَذِيرًا. وَدَاعِيًا إِلَى اللَّهِ بِإِذْنِهِ وَسِرَاجًا مُنِيرًا.

(الاحزاب: ۴۵-۴۶)

اے پیغمبر اسلام ہم نے تم کو دنیا کے آگے حق کی گواہی دینے والا، سعادتِ انسانیت کی خوش خبری پھیلانے والا، اللہ کی طرف اس کے حکم سے اس کے بندوں کو بلانے والا اور دنیا کی تاریکیوں کے لیے ایک چراغِ نورانی بنا کر بھیجا ہے۔ (۸)

دنیا میں جس قدر بادشاہ ہوئے ہیں، اگر ان کے کارناموں کا جائزہ لیا جائے تو اس کا حاصل یہی ہوگا کہ جو جس قدر بڑا بادشاہ تھا اتنا ہی زیادہ انسانوں کو غلام بنانے والا تھا اور اتنا ہی وہ انسانوں کی بربادی و نحوست کا باعث بنا۔ مثلاً سکندر دنیا کے قدیم کا سب سے بڑا فاتح (Victor) تھا اور اس کے خمیر میں یہ شامل تھا کہ وہ تمام دنیا سے اپنے تخت کی پوجا کرائے گا اور اگر آج دنیا اسے یاد کرے تو یہ یاد کن واقعات کی یاد تازہ کریں گے۔ بقول مولانا ابوالکلام آزاد ”یہ دنیا کی ویرانیوں، ہلاکتوں اور غلامیوں کی لعنتوں کا ایک بہت بڑا سرمایہ ہوگا۔ جو اسے ہاتھ آئے گا“

حضرت موسیٰ علیہ السلام کی حیاتِ مقدس کا سب سے بڑا کارنامہ یہ ہے کہ انھوں نے مصر کی ایک جابر و ظالم گورنمنٹ کے پختہ استبداد سے بنی اسرائیل کو نجات دلائی.... حضرت مسیح نے کہا کہ میں صرف تورات کو قائم کرنے آیا ہوں، خود کو نئی دعوت نہیں لایا ہوں... اور گوتم بدھ کی تمام تعلیم و وصایا کا حاصل یہ بتلایا جاتا ہے کہ ”نجات دنیا کے ساتھ رہ کر حاصل نہیں ہو سکتی۔“ (۹)

اسی طرح سے قرآن کریم نے اگر کسی نبی یا رسول کے اسوہ کو کامل اسوہ قرار دیا ہے تو وہ محمد

عربی ﷺ کا اسوہ ہے۔ ”لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ“ (الاحزاب: ۲۱)

آپ ﷺ کا اسوہ قیامت تک آنے والی نسلوں کے لیے نمونہ ہے اور تمام شعبہ زندگی میں آپ کا نمونہ ایک سنگِ میل کی حیثیت رکھتا ہے، جیسا کہ آپ کی کاملیت کی تصویر کشی علامہ

سید سلیمان ندویؒ نے اس طرح کی ہے:

”کوئی زندگی خواہ کسی قدر تاریخی ہو، جب تک وہ کامل نہ ہو ہمارے لیے نمونہ نہیں بن سکتی، کسی زندگی کا کامل اور ہر نقص سے بری ہونا اس وقت تک ثابت نہیں ہو سکتا جب تک اس کی زندگی کے تمام اجزاء ہمارے سامنے نہ ہوں۔ پیغمبر اسلام ﷺ کی زندگی کا ہر لمحہ پیدائش سے لے کر وفات تک ان کے زمانے کے لوگوں کے سامنے اور ان کی وفات کے بعد تاریخ عالم کے سامنے ہے، ان کی زندگی کا کوئی مختصر سے مختصر زمانہ بھی ایسا نہیں گزرنا جب وہ اپنے اہل وطن کی آنکھوں سے اوجھل ہو کر آئندہ کی تیاری میں مصروف ہوں۔“ (۱۰)

تنگ آجائے گی خود اپنی چلن سے دنیا
تجھ سے سیکھے گا زمانہ ترے انداز کبھی

(کینی مرحوم)

شمال ترمذی کا ایک طالب علمانہ جائزہ:

اہل علم کے نزدیک گو ترمذی کا درجہ صحیحین کے بعد ہے؛ لیکن اس کی بعض خصوصیات کی بنا پر اس کا افادہ صحاح کی تمام کتابوں سے بڑھ کر ہے، چنانچہ شیخ الاسلام اسماعیل ہرویؒ رقم طراز ہیں کہ: ”ترمذی“، بخاری اور مسلم سے زیادہ فائدہ بخش ہے، ان دونوں کتابوں سے صرف صاحب کمال اور صاحب نظر فائدہ اٹھا سکتے ہیں اور ترمذی میں احادیث کی ضروری شرح بھی کر دی ہے۔ اس لیے محدثین اور فقہاء وغیرہ ہر طبقہ کے لوگ مستفید ہو سکتے ہیں۔ (۱۱)

امام ترمذی نے شمال ترمذی کے لیے وہی اعتنا کیا ہے جو انھوں نے سنن ترمذی کے لیے کیا ہے، ہمارے پیش نظر اس کا ایک علمی جائزہ مقصود ہے؛ اس لیے قدرے تفصیل سے بات آگے بڑھے گی؛ تاکہ پوری بحث کو سمجھنے میں آسانی ہو۔

یہ کتاب مختصر ضرور ہے؛ لیکن اپنی جامعیت کے اعتبار سے بے نظیر ہے، اس میں آپ ﷺ کی پوری زندگی کا پورا موقع، سامنے آ گیا ہے؛ چنانچہ صاحب ”مواہب لدنیہ“ جو شمال ترمذی کے محشی ہیں لکھتے ہیں کہ امام ترمذی کی ”جامع“ تمام حدیثی اور فقہی فوائد اور سلف و خلف کے مذاہب

کی جامع ہے، مجتہد کے لیے کافی ہے اور مقلد کو دوسری کتابوں سے بے نیاز کرنے والی ہے اور جس گھر میں یہ جامع ہو تو گویا اس گھر میں نبی بات کر رہا ہے، ”قَالَ الْمَصْنُفُ مَنْ كَانَ فِي بَيْتِهِ هَذَا الْكِتَابُ يَعْنِي جَامِعَهُ فَكَأَنَّمَا فِي بَيْتِهِ نَبِيُّ بَيْنَكُلْمٌ“ (۱۲)

شمال ترمذی کے بعد اس موضوع پر اور بھی کتابیں لکھی گئی ہیں؛ لیکن ان میں اولیت کا سہرا امام ترمذی کے سر جاتا ہے، کہ انھوں نے سب سے پہلے اس موضوع پر کتاب لکھی، کشف الظنون میں شمال ترمذی کے علاوہ دواور ”کتابوں کا نام ملتا ہے، ایک ابوالعباس جعفر بن محمد المستنفری المتوفی ۴۳۲ھ کی ”شمال النبی“ ہے اور دوسری ابوالحسن علی بن محمد بن ابراہیم فزاری المعروف بہ ابن المقرئ غرناطی المتوفی ۵۵۲ھ ہجری کی ”شمال بالنور الساطع الکامل“ ہے۔ (۱۳)

اسی طرح سے اور محدثین اور علمائے عظام کی کتابیں اس موضوع پر ملتی ہے مثلاً:

(۱) دلائل النبوة ومعرفته احوال الشریعہ۔ ابو بکر اللہبی (المتوفی ۴۵۸ھ)۔

(۲) الشفاء بتعريف حقوق المصطفىٰ - قاضی عیاض (المتوفی ۵۴۳ھ)، یہ کتاب شیخ عبدالفتاح ابوعدہ کی تعلق کے ساتھ دمشق سے شائع ہوئی ہے اور دو جلدوں پر مشتمل ہے، الانوار فی شمال النبی المختار۔ حسین بن مسعود البغوی (المتوفی ۵۱۶ھ)۔

(۳) احوال النبی ﷺ۔ د. مہران ماہر عثمان نوری۔

(۵) اخلاق النبی صلی اللہ علیہ وسلم وآدابہ۔ ابن حبان الاصفہانی (المتوفی ۳۶۹ھ)، یہ کتاب عبد اللہ محمد الصدیق العمادی کی تحقیق کے ساتھ ۱۹۵۹ء میں قاہرہ سے شائع ہو چکی ہے۔ اس کے علاوہ اور بھی متعدد کتابیں اس مسئلہ پر لکھی گئی ہیں، ”مشتے نمونہ از خروارے“ کے طور پر ان ہی چند پرکتفا کیا جاتا ہے۔

امام ترمذی کی شمال کو جو قبولیت حاصل ہوئی ہے اس کی وجہ یہ ہے کہ امام ترمذی نے شمال کے اس مجموعہ میں ان تمام روایتوں کو جانچ پرکھ کر قلم بند کیا ہے اور ساری روایتوں کو معتبر اور صحیح سندوں کے ساتھ جمع کیا ہے اور یہ اپنی گونا گوں افادیت کے پیش نظر آج مدارس اسلامیہ کے نصاب میں شامل ہے اور بہت سے علماء و محدثین نے اس کی شرحیں لکھی ہیں، چند مشہور شرحیں یہ ہیں:

۱- اشرف الوسائل فی شرح الشمال: حافظ ابن حجر مکی (م ۹۷۳ھ)

۲- شرح شمال: مصلح الدین محمد بن صلاح بن جلال اللاری (۹۷۹ھ)

- ۳- زہر الجمائل علی الشمائل: حافظ جلال الدین السیوطی
 ۴- جمع الوسائل: نور الدین علی بن سلطان محمد القاری المعروف بہ ملا علی قاری (م ۱۰۱۶ھ)
 ۵- شرح شمائل: مولانا عصام الدین اسفرائی (م ۹۴۳ھ)
 اس کا قلمی نسخہ مصر اور خدا بخش لاہور بری پٹنہ میں موجود ہے۔
 ۶- مختصر الشمائل: الشیخ ناصر الدین البانی۔ (۱۴)

اسی طرح اردو میں بھی اس کی کئی مشہور شرحیں متداول ہیں، جیسے (۱) انوار محمدی ترجمہ شمائل ترمذی مترجمہ مولانا کرامت علی جون پوری، پہلی بار یہ شرح ۱۲۵۲ھ میں بہ زبان ہندی یعنی قدیم اردو جو اس زمانے میں راج تھی محمدی چھاپہ خانہ کلکتہ سے شائع ہوئی تھی۔ اور یہ کتاب ایک طرح سے میاب تھی اور اس سے خاطر خواہ فائدہ اٹھانا دقت طلب تھا، اس لیے مولانا مجیب اللہ ندوی نے تصحیح اور نظر ثانی کے بعد اگست ۱۹۹۶ء ندوۃ التالیف والترجمہ جامعۃ الرشاد، اعظم گڑھ سے جدید ایڈیشن شائع کیا۔

(۲) خصائص نبوی ترجمہ شمائل ترمذی شیخ الحدیث مولانا محمد زکریا مہاجر مدنی نے اس کا ترجمہ و تشریح بڑے دل نشیں انداز میں پیش کیا ہے اور ساتھ ہی اکابر کے افادات کو جمع کر دیا ہے اور یہ شرح ۱۳۴۴ھ میں شائع ہوئی۔

(۳) شرح شمائل ترمذی یہ مولانا عبدالقیوم حقانی کی سلیس اردو زبان میں ہے اور نیز لغوی اور تحقیقی افادات پر مشتمل جامع شرح ہے، ”القاسم اکیڈمی“ جامعہ ابو ہریرہ، خالق آباد، نوشہرہ، سرحد پاکستان سے ۲۰۰۲ء میں شائع ہوئی ہے۔

(۴) تلخیص شمائل الترمذی ڈاکٹر ابرار اعظمی نے عام لوگوں کے لیے اسناد کو حذف کر دیا ہے اور مولانا کرامت علی کے لفظی ترجمہ کو بنیاد بنا کر سلیس اردو زبان میں پیش کیا ہے، ”نونہال اکیڈمی“ خالص پورا اعظم گڑھ سے ۲۰۰۴ء میں شائع ہوئی ہے۔

اس مفصل گفتگو کے بعد اب شمائل میں آنے والی روایات میں سے چند روایتوں کو پیش کیا جاتا ہے اور ان کا مقابلہ صحیحین اور موطا امام مالک کی روایتوں سے کیا جاتا ہے، تاکہ اوپر جو دعویٰ کیا گیا ہے کہ امام ترمذی نے روایتوں کو جانچ پرکھ کر اس مجموعے کو تیار کیا ہے، اس کو بدلنا ثابت کیا جائے، تاکہ شمائل ترمذی کی اہمیت و مقام کا صحیح اندازہ ہو سکے۔

امام ترمذی نے آپ ﷺ کے خدو خال کے سلسلہ میں ”باب ما جاء فی خلق رسول

اللہ ﷺ کے ضمن میں مختلف اکابر صحابہ کی روایات درج کی ہیں، ان روایتوں میں پہلی روایت انس بن مالک سے مروی ہے اور بعینہ اسی روایت کو امام مالک نے اپنی موطا میں درج کیا ہے؛ لیکن امام موصوف نے موطا کے ”کتاب الجامع“ میں ایک باب ”ما جاء في صفة النبي ﷺ“ کے تحت اس روایت کو نقل فرمایا ہے، وہ حدیث یہ ہے: ”حَدَّثَنِي عَنْ مَالِكِ بْنِ عَن رِبْعَةَ بْنِ أَبِي عَبْدِ الرَّحْمَنِ عَنْ أَنَسِ بْنِ مَالِكٍ أَنَّهُ سَمِعَهُ يَقُولُ كَانَ رَسُولُ اللَّهِ ﷺ لَيْسَ بِالطَّوِيلِ الْبَائِنِ وَلَا بِالْقَصِيرِ وَلَا بِالْأَبْيَضِ الْأَمْهَقِ وَلَا بِالْأَدَمِ وَلَا بِالْجَعْدِ الْقَطَطِ وَلَا بِالْسَبْطِ بَعَثَهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَأْسِ أَرْبَعِينَ سَنَةً فَأَقَامَ بِمَكَّةَ عَشَرَ سِنِينَ وَبِالْمَدِينَةِ عَشَرَ سِنِينَ فَتَوَفَّاهُ اللَّهُ تَعَالَى عَلَى رَأْسِ سِتِّينَ سَنَةً وَلَيْسَ فِي رَأْسِهِ وَلِحْيَتِهِ عَشْرُونَ شَعْرَةً بَيْضَاءَ ﷺ“ (۱۵)

اسی طرح سے امام ترمذی نے ”باب ما جاء في شعر رسول الله ﷺ“ کے تحت چند احادیث درج کی ہیں، ان میں سے دو حدیث امام مسلم نے ”باب الفضائل“ کے ضمن میں باب صفة شعر النبي ﷺ کے عنوان کے تحت جمع کیا ہے، وہ روایات درج ذیل ہیں:

۱- حَدَّثَنَا يَحْيَى وَأَبُو كُرَيْبٍ قَالَا حَدَّثَنَا إِسْمَاعِيلُ ابْنُ عَلِيَةَ عَنْ حُمَيْدِ بْنِ أَنَسٍ قَالَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ. (۱۶)

امام ترمذی نے جو روایت درج کی ہے اس کے الفاظ میں معمولی سا فرق ہے، مثلاً اسی روایت کو اس طرح درج کیا ہے: ”... عَنْ أَنَسِ أَنَّ شَعْرَ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ كَانَ إِلَى أَنْصَافِ أُذُنَيْهِ“ (۱۷)

۲- حَدَّثَنَا قَتَادَةُ لِأَنَسِ بْنِ مَالِكٍ كَيْفَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ كَانَ شَعْرًا رَجُلًا لَيْسَ بِالْجَعْدِ وَلَا السَّبْطِ بَيْنَ أُذُنَيْهِ وَعَاتِقِهِ. (۱۸)

اسی روایت کو امام ترمذی نے تھوڑے سے فرق کے ساتھ جمع کیا ہے مثلاً ”عَنْ قَتَادَةَ قَالَ قُلْتُ لِأَنَسِ كَيْفَ كَانَ شَعْرُ رَسُولِ اللَّهِ ﷺ قَالَ لَمْ يَكُنْ بِالْجَعْدِ وَلَا بِالْسَبْطِ كَانَ يَبْلُغُ شَعْرُهُ شَحْمَةَ أُذُنَيْهِ. (۱۹)

امام ترمذی نے ”باب ما جاء في وفاة رسول الله ﷺ“ کے تحت کئی روایتیں حضرت عائشہؓ ام المؤمنین کے حوالے سے درج کی ہیں۔ یہاں پر دو روایتیں بخاری شریف سے اس سلسلے میں نقل کی جاتی ہیں جو کہ حضرت عائشہؓ ہی سے مروی ہیں:

۱- ”حدثنا ابن هشام بن عروة عن عبادَةَ بنِ عبدِ اللَّهِ بنِ الزُّبَيْرِ أَنَّ عَائِشَةَ رَضِيَ اللهُ عَنْهَا أَخْبَرَتْهُ أَنَّهَا سَمِعَتْ النَّبِيَّ ﷺ وَأَصْغَتْ إِلَيْهِ قَبْلَ أَنْ يَمُوتَ وَهُوَ مُسْنَدٌ إِلَى ظَهْرِهِ يَقُولُ ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي وَارْحَمْنِي وَالْحَقْنِي بِالرَّفِيقِ“ - (۲۰)

۲- حَدَّثَنَا عَنْ مُسْلِمٍ حَدَّثَنَا شُعْبَةُ عَنْ سَعْدِ بْنِ عُرْوَةَ عَنْ عَائِشَةَ قَالَتْ لَمَّا مَرَّضَ النَّبِيُّ ﷺ الْمَرِيضَ الَّذِي مَاتَ فِيهِ جَعَلَ يَقُولُ ”فِي الرَّفِيقِ الْأَعْلَى“ (۲۱)

مندرجہ بالا دونوں روایتیں شامل ترمذی میں ان الفاظ میں حضرت عائشہؓ ہی سے بھی مذکور ہیں؛ البتہ پہلی روایت کے الفاظ قدر مختلف ہیں، مثلاً ”عن عائشة قالت كنت مسندة النبي ﷺ إلى صدري أو قالتا إلى حجري...“ (۲۲)

عن القاسم بن محمد عن عائشة أنها قالت رأيت رسول الله ﷺ وهو بالموت... ثم يقول اللهم أعني على منكرات أو قال على سكرات الموت. (۲۳)

وليعلم الطالب أن السير تَجْمَعُ مَا صَحَّ وَمَا قَدْ أَنْكَرَا

(حافظ زین الدین عراقی)

یعنی طالب علم کو اس بات کا علم ہونا چاہیے کہ سیرت صحیح اور غیر صحیح روایات کا مجموعہ ہوتی ہے، حافظ عراقی کے اس ریمارک سے صاف واضح ہے کہ مرور وقت کے ساتھ علماء میں یہ ایک عام خیال پیدا ہو گیا تھا کہ فضائل و مناقب میں روایتوں کے سلسلے میں تحقیق و تنقید کی چنداں ضرورت نہیں ہے؛ لیکن امام ترمذی نے انتہائی احتیاط و جرح و تعدیل کے بعد ایک ایسا مجموعہ تیار کیا ہے ”جس میں تمام روایتوں کے معتبر اور صحیح ہونے کا خصوصی التزام کیا گیا ہے“ (۲۴) البتہ صحاح ستہ میں جن کتابوں میں شامل سے بحث کی گئی ہے، ان کی مزید روایات کا باہمی موازنہ و مقابلہ کر کے ان کے مجموعہ کی اہمیت کو سمجھا جاسکتا ہے۔

امام ترمذی شامل میں ۹۷ صحابہ اور صحابیات کی روایت نقل کی ہیں، ان روایتوں میں سب سے زیادہ تفصیل حضرت حسن اور حسین کی اس روایت میں، جو انھوں نے آپ ﷺ کے ربیب ہند ابی ہالہ سے کی ہے، اس کے بعد حضرت علیؓ، حضرت انسؓ اور حضرت عائشہؓ کی روایات مذکور ہیں، امام حسین جب ہند ابی ہالہ سے روایت نقل کرتے تھے تو ہند بن ابی ہالہ کا تذکرہ ان الفاظ سے کرتے تھے ”كَانَ وَصَافًا لِلنَّبِيِّ ﷺ“ یعنی لوگوں میں سب سے زیادہ آپ کے اوصاف حمیدہ کا تذکرہ کرنے والے۔ حضرت ہند بن ابی ہالہ تھے۔ (۲۵)

ترتیب ابواب کی معنویت:

شمال نبوی ﷺ کے آب دارموتی اور اسوۂ کاملہ کے لعل و گہریوں تو احادیث و سیر کی دوسری کتابوں میں بکھرے پڑے ہیں؛ لیکن ان بکھرے ہوئے لعل و گہر کو قرینے سے جس طرح امام ابو عیسیٰ ترمذی نے ایک لڑی میں پرویا ہے، یہ ان ہی کا حصہ ہے اور اس سلسلہ میں اولیت ان ہی کو حاصل ہے۔

شمال ترمذی کے ابواب پر نظر غائر ڈالنے سے معلوم ہوتا ہے کہ امام ترمذی نے اس شمال کے مجموعہ کو حد درجہ مہارت و قابلیت سے جمع کیا ہے، ایک ہی نگاہ میں ایک کامل شخصیت کے جو بنیادی خدوخال ہو سکتے ہیں، سامنے آجاتے ہیں؛ چنانچہ پیدائش سے لے کر وفات تک کے احوال کو ایک گلدستہ کی شکل میں جمع کر دیا ہے، مثلاً گلدستہ کی ہر کلی اور ہر پھول کو وہیں پر رکھا ہے جہاں پر وہ مناسب تھا۔

بالفاظ دیگر آپ ﷺ کی حیات مبارکہ کے ہر گوشے کی تصویر کشی ایسی دل کش انداز میں کی ہے، جیسے شمال نبوی ایک خوبصورت چمن ہو اور اس چمن میں ہر پھول وہیں پر قرینے سے سجائے گئے ہیں، جہاں پر وہ مناسب تھے۔ اور ایک مثال سے ترتیب ابواب کی ہم معنویت کو واضح کرنا چاہتے ہیں، شمال محمدی ایک خوبصورت البم ہے اور اس البم میں مختلف تصویروں کو اس خوش سلینگی سے اور نفاست سے سنوارا گیا کہ کہیں سے کوئی نقص دکھائی نہیں دیتا؛ بلکہ اس کا ایسا سماجاً جذبِ نظر ہے کہ کہنا پڑتا ہے ع

اگر چاہوں تو نقشہ کھینچ کر الفاظ میں رکھ دوں

عام مسلمانوں پر شمال کے اثرات و فوائد

آپ ﷺ کے شمال ایک انسان ہی کی نہیں؛ بلکہ ایک انسان سازی کی داستان ہے، غارِ حرا سے لے کر غارِ ثور تک، حرم کعبہ سے لے کر طائف کے بازار تک، ازواجِ مطہرات کے حجروں سے لے کر میدانِ جنگ تک وسیع و عریض ہے اور بقول نعیم صدیقی ”اس کے نقوش بے شمار افراد کی کتابِ حیات کے اوراق کی زینت ہیں، ابو بکر و عمر، عثمان و علی، عمار و یاسر، خالد و خویلد اور بلال و صہیب رضوان اللہ علیہم اجمعین، سب کے سب ایک ہی کتابِ سیرت کے اوراق ہیں۔ (۲۶)

محمد رسول اللہ ﷺ کے اخلاقِ حسنہ سے صحابہ کرام اور اولیائے عظام کے علاوہ عام لوگ بھی قیامت تک استفادہ کرتے رہیں گے اور پوری انسانیت نور محمدی سے فیض یاب ہوتی رہے گی اور اس سچائی کا اعتراف تاریخ ان لفظوں میں کرتی رہے گی اور بقول سید سلیمان بن غرض دنیا کے سٹیج پر ہزاروں قسم کی زندگیوں کے نمونے ہیں، جو بنی آدم کی عملی زندگی کے لیے سامنے ہیں؛ لیکن بتاؤ کہ ان مختلف اصنافِ انسانی میں سے کسی کی زندگی نوع انسانی کی سعادت، فلاح اور ہدایت کی ضامن اور کفیل اور اس کے لیے قابلِ تقلید نمونہ ہیں؟۔ (۲۷)



مراجع

- (۱) سیرت نبوی کے قدیم و اولین مآخذ اور ان کا تنقیدی جائزہ از ذاکر ترقی الدین ندوی، معارف دارالمصنفین، ص ۴۴، جون ۸۱ء۔
- (۲) علامہ شبلی نعمانی، سیرۃ النبیؐ، ج ۱، ص ۲۴، مکتبہ مدنیہ لاہور ۱۴۰۸ھ۔
- (۳) علامہ شبلی نعمانی، سیرۃ النبیؐ، ج ۱، ص ۱۸، مکتبہ مدنیہ لاہور ۱۴۰۸ھ۔
- (۴) الدكتور مہدی رزقہ اللہ احمد ”السیرۃ النبویہ فی ضوء المصادر الاصلیہ، دار امام الدعوة للنشر والتوزیع، الرياض ۱۴۲۲ھ۔
- (۵) مولانا کرامت علی جون پوری، انوار محمدی ترجمہ شمائل ترمذی، ص ۹، ندوۃ التالیف والترجمہ، جامعۃ الرشاد اعظم گڑھ، جدید ایڈیشن، اگست ۱۹۹۶ء۔
- (۶) معارف، ص ۴۳، جون ۸۱۔
- (۷) محسنِ انسانیت، نعیم صدیقی، ص ۷۱-۷۲، مرکزی مکتبہ اسلامی دہلی، مارچ ۱۹۹۵ء۔
- (۸) مقالات ابوالکلام آزاد، ص ۴۳، اعتقاد پبلشنگ ہاؤس نئی دہلی۔
- (۹) ایضاً، خلاصہ ۳۴-۴۲۔
- (۱۰) خطبات مدارس، ص ۷، سید سلیمان ندوی، دارالمصنفین اعظم گڑھ۔
- (۱۱) مولانا ضیاء الدین اصلاحی، تذکرۃ الحدیثین، ج ۱، ص ۳۲۶، دارالمصنفین شبلی اکیڈمی اعظم گڑھ۔
- (۱۲) مواہب لدنیہ، ص ۷، شیخ ابراہیم البیہو پوری، طبع ندارد۔
- (۱۳) حاجی خلیفہ کشف الظنون، طبع ندارد، ج ۲، ص ۶۷۔
- (۱۴) تذکرۃ الحدیثین، ج ۱، ص ۳۴۱ و ۳۴۲۔
- (۱۵) موطا امام مالک، کتاب الجامع باب ماجاء فی صفۃ النبیؐ، حدیث نمبر ۳۴۰۳۔

- (۱۶) الصحيح لمسلم كتاب الفضائل باب صفة شعر النبيؐ، ص ۶۲۱۵، المكتبة الشاملة، سعودي عربية۔
- (۱۷) شمائل للترمذی، ص ۴، باب ماجاء في شعر رسول اللہؐ۔
- (۱۸) الصحيح لمسلم، كتاب الفضائل باب صفة شعر النبيؐ، حديث نمبر ۶۲۱۳۔
- (۱۹) شمائل للترمذی، ص ۴، باب ماجاء في شعر رسول اللہؐ۔
- (۲۰) الصحيح للبخاری، حديث ۴۴۴۰، الجزء السادس باب مرض النبيؐ، المكتبة الشاملة، سعودي عربية۔
- (۲۱) ايضاً، حديث ۴۴۳۶۔
- (۲۲) شمائل للترمذی، باب ماجاء في وفات رسول اللہؐ، ص ۲۸۔
- (۲۳) ايضاً۔
- (۲۴) معارف جون ۸۱ء، ص ۴۴۲۔
- (۲۵) شمائل للترمذی، ص ۴، باب ماجاء في خلق رسول اللہؐ۔
- (۲۶) نعيم صديقي، محسن انسانيت، مركزى مكتبة اسلامى ۱۹۹۵ء۔
- (۲۷) خطبات مدراس، ص ۱۶، سيد سليمان ندوى، زكريا بک ڈپو ديوبند ۱۹۹۶ء۔

